



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2003/L.109  
22 April 2003  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十九届会议  
议程项目 17

### 增进和保护人权

#### 阿拉伯利比亚民众国：决议草案 E/CN.4/2003/L.92 的修正案

1. 对标题修正如下：

人人享有人权而不加任何区别

2. 对序言部分第 1 段修正如下：

重申《世界人权宣言》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民权利和政治权利国际公约》、《消除一切形式种族歧视国际公约》、《消除对妇女一切形式歧视公约》和《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》，

3. 对序言部分第 2 段修正如下：

忆及承认人类大家庭所有成员固有的尊严和平等和不可剥夺的权利和各社会之间的文化多样性是自由、正义和世界和平的基础，

4. 对序言部分第 3 段修正如下：

重申《世界人权宣言》确认了不得歧视的原则，宣告所有人生而自由，在尊严和权利上平等，人人有权享有《宣言》中提出的所有权利和自由，不得有

任何区别，而且人人有权生活在可以充分实现《宣言》提出的各项权利和自由的社会和国际秩序中，

5. 对序言部分第 4 段修正如下：

申明人权教育是改变观念和行为、促进尊重社会多样性并使所有民族和国家在和平、容忍和相互尊重的国家和国际气氛中保持、发展和维护其文化遗产和传统的关键，

6. 对执行部分第 1 段修正如下：

1. 谴责世界上所有形式的侵犯人权行为，而不论其原因或理由如何；

7. 对执行部分第 2 段修正如下：

2. 强调人权和基本自由是所有人与生俱来的权利，这些权利和自由的普遍性不容质疑，而享有这些权利和自由也不得因种族、肤色、性别、语言、宗教、政治或其他见解、民族或社会出身、财产、出生或其他地位等任何区别的原因而受到任何妨碍；

8. 对执行部分第 3 段修正如下：

3. 呼吁所有国家增进并保护所有人的人权，不论其地位如何；

9. 对执行部分第 4 段修正如下：

4. 注意到各特别程序在提交委员会的报告中，以及各条约监测机构均注意到由于各种原因而侵犯人权的情况，鼓励委员会的所有特别程序在其任务范围内对这个问题给予应有的注意；

10. 对执行部分第 5 段修正如下：

5. 请联合国人权事务高级专员对由于歧视原因而侵犯人权的情况给予足够的重视；

11. 对执行部分第 6 段修正如下：

6. 决定第六十届会议在题为“在世界任何地区人权和基本自由遭受侵犯的问题”的议程项目(9)下继续审议这一问题。

-- -- -- -- --